

32003R1667

29.9.2003

IL-ĠURNAL UFFIĆJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 244/1

**IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) NRU 1667/2003**  
**ta' l-1 ta' Settembru 2003**

**li jimplimenta r-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 58/97 fir-rigward tad-derogi li għandhom  
 jingħataw għal statistiċi strutturali tan-negozju**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 58/97 ta' l-20 ta' Dicembru 1996 dwar l-istatistiki strutturali tan-negozju (<sup>(1)</sup>), kif l-ahħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 2056/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (<sup>(2)</sup>), u b'mod partikolari l-Artikolu 12(x) tieghu,

Billi:

(1) Ir-Regolament (KE, Euratom) Nru 58/97 stabbilixxa qafas komuni ghall-produzzjoni ta' statistiċi tal-Komunità dwar l-istruttura, attivită, prestazzjoni u kompetittivită ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u fondi tal-pensjoni kif ukoll dwar l-infiq fuq il-protezzjoni ambjentali.

(2) L-Artikolu 11 tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 58/97 jipprovi li derogi mid-dispożizzjonijiet ta' l-Annessi għal dak ir-Regolament jistgħu jiġi aċċettati matul perjodu transitorju.

(3) L-Istati Membri talbu għal derogi minn ġerti dispożizzjoni ta' l-Anness 2 għar-Regolament (KE, Euratom) Nru 58/97 fir-rigward tal-karatteristiċi 21 11 0, 21 12 0 u 21 14 0 għall-perjodu 2001 sa 2004 sabiex jiddahħlu fis-seħħi is-sistemi tal-ġbir tad-data meħieġa jew Jadattaw dawk eżistenti, sabiex sa l-ahħar tal-perjodu transitorju li għalih hemm provdut fl-Anness 2 għar-Regolament, id-dispożizzjoni tiegħi ikunu gew sodisfatti.

(4) L-Istati Membri talbu għal derogi minn ġerti dispożizzjoni ta' l-Anness 6 għar-Regolament (KE, Euratom) Nru 58/97 fir-rigward ta' istituzzjonijiet ta' kreditu, għall-perjodu 2001 sa 2003 sabiex iddahħlu fis-seħħi is-sistemi tal-ġbir tad-data meħieġa jew Jadattaw dawk eżistenti, sabiex sa l-ahħar tal-perjodu transitorju stabbilit fl-Anness 6 għar-Regolament, id-dispożizzjoni tiegħi ikunu gew sodisfatti.

(5) L-Istati Membri talbu għal derogi minn ġerti dispożizzjoni ta' l-Anness 7 għar-Regolament (KE, Euratom) Nru 58/97 fir-rigward ta' fondi tal-pensjonijiet għall-perjodu 2002 sa 2004 sabiex iddahħlu fis-seħħi is-sistemi tal-ġbir tad-data meħieġa jew Jadattaw dawk eżistenti, sabiex sa l-ahħar tal-perjodu transitorju stabbilit fl-Anness 7 għar-Regolament, id-dispożizzjoni tiegħi ikunu gew sodisfatti.

(6) Huwa neċċessarju li dawn id-derogi jiġi mogħtija, minhabba li s-sistemi ta' ġbir tad-data ta' l-Istati Membri jehtieġ aktar adattament.

(7) Il-miżuri li

għalihom hemm provdut f'dan ir-Regolament huma bi qbil ma' l-opinjoni tal-Kumitat tal-Programm Statistiku,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Huma mogħtija derogi mill-karatteristiċi 21 11 0, 21 12 0 u 21 14 0 tat-taqsimha 4 ta' l-Anness 2 għar-Regolament (KE, Euratom) Nru 58/97 għas-snin ta' referenza 2001 sa 2004 kif speċifikat fl-Anness I-ġħal dan ir-Regolament.

(<sup>1</sup>) ĠU L 14, tas-17.1.1997, p. 1.

(<sup>2</sup>) ĠU L 317, tal-21.11.2002, p. 1.

*Artikolu 2*

Huma mogħtija derogi mil-lista ta' karatteristici li tinsab fit-taq-sima 4 ta' l-Anness 6 għar-Regolament (KE, Euratom) Nru 58/97 għas-snin ta' referenza 2001 sa 2003 kif speċifikat fl-Anness II għal dan ir-Regolament.

għas-snin ta' referenza 2002 sa 2004 kif speċifikat fl-Anness II għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 3*

Huma mogħtija derogi mil-lista ta' karatteristici li tinsab fit-Taq-sima 4 ta' l-Anness 7 għar-Regolament (KE, Euratom) Nru 58/97

*Artikolu 4*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-20 jum wara l-pubblikkazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu ujkun applikabbi direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fl-1 ta' Settembru 2003.

*Għall-Kummissjoni*

Pedro SOLBES MIRA

*Membru tal-Kummissjoni*

---

## ANNESS I

**Derogi għall-varjabbli 21 11 0, 21 12 0 u 21 14 0 ta' l-Anness 2**

## Il-BELĞU

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjabbli 21 11 0 <i>Investiment fl-apparat u l-impjant ghall-kontroll tat-tnejġis u aċċessorji speċjali ta' kontra t-tnejġis (l-aktar l-apparat "tat-tmiem tat-tubu")</i>	Statistika annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjabbli 21 12 0 <i>Investiment f'apparat u impjant li għandu x'jaqsam ma teknoloġija aktar nodfa ("teknoloġija integrata")</i>	Statistika multi-annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjabbli 21 14 0 <i>Nefqa totali kurrenti dwar il-proċedura ambjentali</i>
Deroga, shiha, parpjali jew l-ebda deroga	Deroga parpjali	Deroga parpjali	Deroga parpjali
Perijodu żejjed meħtieg għat-trasmissjoni	2001–2004: 18 + 3	2001–2004: 18 + 3	2001–2004: 18 + 3
Attivitajiet nieqsa	Xejn	Xejn	Xejn
Klassijiet nieqsa ta' qisien	Xejn	Xejn	2001–2004: 1 – 49
Punti oħrajn	2001–2004: L-ebda tqassim bi klassifikazzjoni ambjentali	2001–2004: L-ebda tqassim bi klassifikazzjoni ambjentali	2001–2004: L-ebda tqassim bi klassifikazzjoni ambjentali

## ID-DANIMARKA

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjabbli 21 11 0 <i>Investiment fl-apparat u l-impjant ghall-kontroll tat-tnejġis u aċċessorji speċjali ta' kontra t-tnejġis (l-aktar l-apparat "tat-tmiem tat-tubu")</i>	Statistika annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjabbli 21 12 0 <i>Investiment f'apparat u impjant li għandu x'jaqsam ma teknoloġija aktar nodfa ("teknoloġija integrata")</i>	Statistika multi-annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjabbli 21 14 0 <i>Nefqa totali kurrenti dwar il-proċedura ambjentali</i>
Deroga, shiha, parpjali jew l-ebda deroga	Deroga shiħa	Deroga shiħa	Deroga shiħa
Perijodu żejjed meħtieg għat-trasmissjoni			
Attivitajiet nieqsa			
Klassijiet nieqsa ta' qisien			
Punti oħrajn			

## IL-GERMANJA

	<p>Statistika annwali ta' l-impriża 2001 sa 2004 varjablli 21 11 0</p> <p><i>Investiment fl-apparat u l-impjant ghall-kontroll tat-tnigġis u accessori specjali ta' kontra t-tnigġis (l-aktar l-apparat "tat-tniem tat-tubu")</i></p>	<p>Statistika annwali ta' l-impriża 2001 sa 2004 varjablli 21 12 0</p> <p><i>Investiment f'apparat u impjant li għandu x'jaqsam ma teknoloġija aktar nodfa ("teknoloġija integrata")</i></p>	<p>Statistika multi-annwali ta' l-impriża 2001 sa 2004 varjablli 21 14 0</p> <p><i>Nefqa totali kurrenti dwar il-proċedura ambjentali</i></p>
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga parzjali	2001 u 2002: Deroga shiha 2003 u 2004: Deroga parzjali	Deroga parzjali
Perijodu żejjed meħtieġ għat-trasmissjoni	Xejn	Xejn	Xejn
Attivitajiet nieqsa	2001–2004: NACE 40–41	2003 u 2004: NACE 40–41	2001–2004: NACE 40–41
Klassijiet nieqsa ta' qisien	Xejn	Xejn	Xejn
Punti oħrajn	Xejn	Xejn	Xejn

## SPANJA

	<p>Statistika annwali ta' l-impriża 2001 sa 2004 varjablli 21 11 0</p> <p><i>Investiment fl-apparat u l-impjant ghall-kontroll tat-tnigġis u accessori specjali ta' kontra t-tnigġis (l-aktar l-apparat "tat-tniem tat-tubu")</i></p>	<p>Statistika annwali ta' l-impriża 2001 sa 2004 varjablli 21 12 0</p> <p><i>Investiment f'apparat u impjant li għandu x'jaqsam ma teknoloġija aktar nodfa ("teknoloġija integrata")</i></p>	<p>Statistika multi-annwali ta' l-impriża 2001 sa 2004 varjablli 21 14 0</p> <p><i>Nefqa totali kurrenti dwar il-proċedura ambjentali</i></p>
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	L-ebda deroga	L-ebda deroga	L-ebda deroga
Perijodu żejjed meħtieġ għat-trasmissjoni			
Attivitajiet nieqsa			
Klassijiet nieqsa ta' qisien			
Punti oħrajn			

## IL-GREĆJA

	<p>Statistika annwali ta' l-impriża 2001 sa 2004 varjablli 21 11 0</p> <p><i>Investiment fl-apparat u l-impjant ghall-kontroll tat-tniġgis u aċċessorji speċiali ta' kontra t-tniġgis (l-aktar l-apparat "tat-tmiem tat-tubu")</i></p>	<p>Statistika annwali ta' l-impriża 2001 sa 2004 varjablli 21 12 0</p> <p><i>Investiment fapparat u impjant li għandu x'jaqsam ma teknoloġija aktar nodfa ("teknoloġija integrata")</i></p>	<p>Statistika multi-annwali ta' l-impriża 2001 sa 2004 varjablli 21 14 0</p> <p><i>Nefqa totali kurrenti dwar il-proċedura ambjentali</i></p>
Deroga, shiha, parpjali jew l-ebda deroga	2001: Deroga shiha	2001: Deroga shiha	2001: Deroga shiha
Perijodu żejjed mehtieg għat-trasmissjoni			
Attivitajiet nieqsa			
Klassijiet nieqsa ta' qisien			
Punti oħrajn			

## FRANZA

	<p>Statistika annwali ta' l-impriża 2001 sa 2004 varjablli 21 11 0</p> <p><i>Investiment fl-apparat u l-impjant ghall-kontroll tat-tniġgis u aċċessorji speċiali ta' kontra t-tniġgis (l-aktar l-apparat "tat-tmiem tat-tubu")</i></p>	<p>Statistika annwali ta' l-impriża 2001 sa 2004 varjablli 21 12 0</p> <p><i>Investiment fapparat u impjant li għandu x'jaqsam ma teknoloġija aktar nodfa ("teknoloġija integrata")</i></p>	<p>Statistika multi-annwali ta' l-impriża 2001 sa 2004 varjablli 21 14 0</p> <p><i>Nefqa totali kurrenti dwar il-proċedura ambjentali</i></p>
Deroga, shiha, parpjali jew l-ebda deroga	Deroga parpjali	Deroga parpjali	Deroga parpjali
Perijodu żejjed mehtieg għat-trasmissjoni	Xejn	Xejn	Xejn
Attivitajiet nieqsa	Parti minn NACE rev. 1, diviżjoni 15	Parti minn NACE rev. 1, diviżjoni 15	Parti minn NACE rev. 1, diviżjoni 15
Klassijiet nieqsa ta' qisien	2001 sa 2004: anqas minn 20 impjegat apparti milli:  NACE rev. 1, diviżjoni 15 u klassi 2010: anqas minn 100 impjegat	2001 sa 2004: anqas minn 20 impjegat apparti milli:  NACE rev. 1, diviżjoni 15 u klassi 2010: anqas minn 100 impjegat	2001 sa 2004: anqas minn 20 impjegat apparti milli:  NACE rev. 1, diviżjoni 15 u klassi 2010: anqas minn 100 impjegat
Punti oħrajn	2001 sa 2004: għat-tqassim tad-daqs tal-klassi, id-daqs tal-klassi 1-49 huwa nieqes  2001 sa 2004: għal tqassim f'dominji ambjentali, id-dominju "attivitajiet oħrajn ta' protezzjoni ambjentali" hua parżjalment kopert	2001 sa 2004: għat-tqassim tad-daqs tal-klassi, id-daqs tal-klassi 1-49 huwa nieqes  2001 sa 2004: għal tqassim f'dominji ambjentali, id-dominju "attivitajiet oħrajn ta' protezzjoni ambjentali" hua parżjalment kopert	2001 sa 2004: għat-tqassim tad-daqs tal-klassi, id-daqs tal-klassi 1-49 huwa nieqes  2001 sa 2004: għal tqassim f'dominji ambjentali, id-dominju "attivitajiet oħrajn ta' protezzjoni ambjentali" hua parżjalment kopert

## L-IRLANDA

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 11 0  <i>Investiment fl-apparat u l-impjant ghall-kontroll tat-tniġgis u accessorji specjal ta' kontra t-tniġgis (l-aktar l-apparat "tat-tmiem tat-tubu")</i>	Statistika annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 12 0  <i>Investiment f'apparat u impjant li għandu x'jaqsam ma teknoloġija aktar nodfa ("tekno loġiġa integrata")</i>	Statistika multi-annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 14 0  <i>Nefqa totali kurrenti dwar il-proċedura ambjentali</i>
Deroga, shiha, parpjali jew l-ebda deroga	L-ebda deroga	L-ebda deroga	L-ebda deroga
Perijodu żejjed meħtieg ghat-trasmissjoni			
Attivitajiet nieqsa			
Klassijiet nieqsa ta' qisien			
Punti oħrajn			

**Nota:** Skond id-disposizzjonijiet tas-sezzjoni 4(3) u (4) ta' l-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Eutatom) Nru 58/97, l-informazzjoni meħtieġa għat-tkompliha tal-istatistika li tirrigwardja l-karakteristiċi 21 11 0, 21 12 0 u 21 14 0 ma jeħtiegx li jkunu migbura jekk l-ammont totali tan-negozju globali jew tal-persuni impiegati f'diviżjoni ta' NACE rev. 1, is-sezzjonijiet C sa E, jirrapreżentaw, fi Stat Membru, anqas minn 1 % tat-total tal-Komunità.

## L-ITALJA

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 11 0  <i>Investiment fl-apparat u l-impjant ghall-kontroll tat-tniġgis u accessorji specjal ta' kontra t-tniġgis (l-aktar l-apparat "tat-tmiem tat-tubu")</i>	Statistika annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 12 0  <i>Investiment f'apparat u impjant li għandu x'jaqsam ma teknoloġija aktar nodfa ("tekno loġiġa integrata")</i>	Statistika multi-annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 14 0  <i>Nefqa totali kurrenti dwar il-proċedura ambjentali</i>
Deroga, shiha, parpjali jew l-ebda deroga	Deroga shiha	Deroga shiha	Deroga shiha
Perijodu żejjed meħtieg ghat-trasmissjoni			
Attivitajiet nieqsa			
Klassijiet nieqsa ta' qisien			
Punti oħrajn			

## IL-LUSSEMBURGU

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 11 0  <i>Investiment fl-apparat u l-impjant ghall-kontroll tat-tniġgis u aċċessorji speċiali ta' kontra t-tniġgis (l-aktar l-apparat "tat-tmiem tat-tubu")</i>	Statistika annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 12 0  <i>Investiment fapparat u impjant li għandu x'jaqsam ma teknoloġija aktar nodfa ("teknoloġija integrata")</i>	Statistika multi-annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 14 0  <i>Nefqa totali kurrenti dwar il-proċedura ambjentali</i>
Deroga, shiħa, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga parzjali	Deroga parzjali	Deroga parzjali
Perijodu żejjed meħtieg ghat-trasmissjoni			
Attivitajiet nieqsa			
Klassijiet nieqsa ta' qisien			
Punti oħrajn			

Nota: Skond id-disposizzjonijiet tas-sezzjoni 4(3) u (4) ta' l-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Eutatom) Nru 58/97, l-informazzjoni meħtieġa għat-tkomplja tal-istatistika li tirrigwardja l-karakteristiċi 21 11 0, 21 12 0 u 21 14 0 ma jehtiegx li jkunu miġbura jekk l-ammont totali tan-negożju globali jew tal-persuni impiegati f'diviżjoni ta' NACE rev. 1, is-sezzjonijiet C sa E, jirrapreżentaw, fi Stat Membru, anqas minn 1 % tat-total tal-Komunità.

## L-OLANDA

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 11 0  <i>Investiment fl-apparat u l-impjant ghall-kontroll tat-tniġgis u aċċessorji speċiali ta' kontra t-tniġgis (l-aktar l-apparat "tat-tmiem tat-tubu")</i>	Statistika annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 12 0  <i>Investiment fapparat u impjant li għandu x'jaqsam ma teknoloġija aktar nodfa ("teknoloġija integrata")</i>	Statistika annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 11 0  <i>Investiment fl-apparat u l-impjant ghall-kontroll tat- tniġgis u aċċessorji speċiali ta' kontra t-tniġgis (l-aktar l-apparat "tat-tmiem tat-tubu")</i>
Deroga, shiħa, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga parzjali	Deroga parzjali	Deroga parzjali
Perijodu żejjed meħtieg ghat-trasmissjoni	2001: 18 + 3 2002: 18 + 2 2003: 18 + 1	2001: 18 + 3 2002: 18 + 2 2003: 18 + 1	2001: 18 + 3 2002: 18 + 2 2003: 18 + 1
Attivitajiet nieqsa	Xejn	Xejn	Xejn
Klassijiet nieqsa ta' qisien			
Punti oħrajn	2001: dettalji biss mat-tqassim tad-dqas ta' klassi kif ġej: 1-49 50-199, 200 +	2001: dettalji biss mat-tqassim tad-dqas ta' klassi kif ġej: 1-49 50-199, 200 +	2001: dettalji biss mat-tqassim tad-dqas ta' klassi kif ġej: 1-49 50-199, 200 +

## L-AWSTRIA

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 11 0  <i>Investiment fl-apparat u l-impjant ghall-kontroll tat-tniġgis u accessori specjal ta' kontra t-tniġgis (l-aktar l-apparat "tat-tmiem tat-tubu")</i>	Statistika annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 12 0  <i>Investiment f'apparat u impjant li għandu x'jaqsam ma teknoloġija aktar nodfa ("tekno loġijsa integrata")</i>	Statistika multi-annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 14 0  <i>Nefqa totali kurrenti dwar il-proċedura ambjentali</i>
Deroga, shiha, parpjali jew l-ebda deroga	Deroga shiha	Deroga shiha	Deroga shiha
Perijodu żejjed meħtieġ għat-trasmissjoni			
Attivitajiet nieqsa			
Klassijiet nieqsa ta' qisien			
Punti oħrajn			

## IL-PORUGALL

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 11 0  <i>Investiment fl-apparat u l-impjant ghall-kontroll tat-tniġgis u accessori specjal ta' kontra t-tniġgis (l-aktar l-apparat "tat-tmiem tat-tubu")</i>	Statistika annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 12 0  <i>Investiment f'apparat u impjant li għandu x'jaqsam ma teknoloġija aktar nodfa ("tekno loġijsa integrata")</i>	Statistika multi-annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 14 0  <i>Nefqa totali kurrenti dwar il-proċedura ambjentali</i>
Deroga, shiha, parpjali jew l-ebda deroga	Deroga parpjali	Deroga parpjali	Deroga parpjali
Perijodu żejjed meħtieġ għat-trasmissjoni	Xejn	Xejn	Xejn
Attivitajiet nieqsa	Xejn	Xejn	Xejn
Klassijiet nieqsa ta' qisien	Xejn	Xejn	Xejn
Punti oħrajn	2001 - Negozji b'dawn il-karatteristiċi li ġejjin ma humiex inkluži fl-istatistika a) Negozji li jappartieu ta' daqs ta' klassi 1-20 u negozju globali anqas minn 100 000 EUR b) imprendituri individwali li jaġixxu taħt isimhom infus hom b'negozju glo bal ta' anqas minn 250 000 EUR u anqas minn 10 impjegati c) Servizzi municipali li jipprovd u s-servizzi ta' l-ilma	2001 - Negozji b'dawn il-karatteristiċi li ġejjin ma humiex inkluži fl-istatistika a) Negozji li jappartieu ta' daqs ta' klassi 1-20 u negozju globali anqas minn 100 000 EUR b) imprendituri individwali li jaġixxu taħt isimhom infus hom b'negozju glo bal ta' anqas minn 250 000 EUR u anqas minn 10 impjegati c) Servizzi municipali li jipprovd u s-servizzi ta' l-ilma	2001 - Negozji b'dawn il-karatteristiċi li ġejjin ma humiex inkluži fl-istatistika a) Negozji li jappartieu ta' daqs ta' klassi 1-20 u negozju globali anqas minn 100 000 EUR b) imprendituri individwali li jaġixxu taħt isimhom infus hom b'negozju glo bal ta' anqas minn 250 000 EUR u anqas minn 10 impjegati c) Servizzi municipali li jipprovd u s-servizzi ta' l-ilma

## L-ISVEZJA

	<p>Statistika annwali ta' l-impriża 2001 sa 2004 varjablli 21 11 0</p> <p><i>Investiment fl-apparat u l-impjant ghall-kontroll tat-tniġgis u accessori specjali ta' kontra t-tniġgis (l-aktar l-apparat "tat-tmiem tat-tubu")</i></p>	<p>Statistika annwali ta' l-impriża 2001 sa 2004 varjablli 21 12 0</p> <p><i>Investiment fapparat u impjant li għandu x'jaqsam ma teknoloġija aktar nodfa ("teknoloġija integrata")</i></p>	<p>Statistika multi-annwali ta' l-impriża 2001 sa 2004 varjablli 21 14 0</p> <p><i>Nefqa totali kurrenti dwar il-proċedura ambjentali</i></p>
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	L-ebda deroga	L-ebda deroga	L-ebda deroga
Perijodu żejjed meħtieg ghat-trasmissjoni			
Attivitajiet nieqsa			
Klassijiet nieqsa ta' qisien			
Punti oħrajn			

## IL-FINLANDJA

	<p>Statistika annwali ta' l-impriża 2001 sa 2004 varjablli 21 11 0</p> <p><i>Investiment fl-apparat u l-impjant ghall-kontroll tat-tniġgis u accessori specjali ta' kontra t-tniġgis (l-aktar l-apparat "tat-tmiem tat-tubu")</i></p>	<p>Statistika annwali ta' l-impriża 2001 sa 2004 varjablli 21 12 0</p> <p><i>Investiment fapparat u impjant li għandu x'jaqsam ma teknoloġija aktar nodfa ("teknoloġija integrata")</i></p>	<p>Statistika multi-annwali ta' l-impriża 2001 sa 2004 varjablli 21 14 0</p> <p><i>Nefqa totali kurrenti dwar il-proċedura ambjentali</i></p>
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga parzjali	Deroga parzjali	Deroga parzjali
Perijodu żejjed meħtieg ghat-trasmissjoni	2001: 18 + 8 2002: 18 + 8	2001: 8 + 8 2002: 18 + 8	2001: 18 + 8
Attivitajiet nieqsa	Xejn	Xejn	Xejn
Klassijiet nieqsa ta' qisien	Xejn	Xejn	Xejn
Punti oħrajn	Xejn	Xejn	Xejn

## IR-RENJU UNIT

	<p>Statistika annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 11 0</p> <p><i>Investiment fl-apparat u l-impjant ghall-kontroll tat-tniġġis u accessori speciali ta' kontra t-tniġġis (l-aktar l-apparat "tat-tmiem tat-tubu")</i></p>	<p>Statistika annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 12 0</p> <p><i>Investiment f'apparat u impjant li għandu x'jaqsam ma teknoloġija aktar nodfa ("teknoloġija integrata")</i></p>	<p>Statistika multi-annwali ta' l-impriza 2001 sa 2004 varjablli 21 14 0</p> <p><i>Nefqa totali kurrenti dwar il-proċedura ambjentali</i></p>
Deroga, shiha, parpjali jew l-ebda deroga	L-ebda deroga	L-ebda deroga	L-ebda deroga
Perijodu żejjed meħtieġ għat-trasmissjoni			
Attivitajiet nieqsa			
Klassijiet nieqsa ta' qisien			
Punti oħrajn			

## ANNESS II

## Derogi għall-Anness 6

## IL-BELĞJU

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2003	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2001–2003	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	L-ebda deroga		L-ebda deroga	
Perijodu żejjed meħtieġ għat-trasmissjoni	Xejn		Xejn	
Varjabbli nieqsa	Xejn		Xejn	
Punti oħrajn	Xejn		Xejn	

## ID-DANIMARKA

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2003	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2001–2003	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga parzjali		Deroga parzjali	
Perijodu żejjed meħtieġ għat-trasmissjoni	10 + 3 għal 2001	Il-karatteristiċi kollha	10 + 3 għal 2001	Il-karatteristiċi kollha
Varjabbli nieqsa	Xejn		Xejn	
Punti oħrajn	Xejn		Xejn	

## IL-GERMANJA

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2003 (¹)	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2001–2003	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga parzjali		Deroga parzjali	
Perijodu żejjed meħtieġ għat-trasmissjoni	Xejn		Xejn	

(¹) Il-Ġermanja ma tkunx f'posizzjoni li tirraporta d-data ghall-2001 sal-2003 fil-format il-ġdid (anqas b'mod retrospettiv ghall-2005). Il-format u l-proċessi preżenti jinqgħu użati sal-2004 (ghal data tal-2003).

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2003 <sup>(1)</sup>	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2001–2003	Intestatura
Varjabbli nieqsa	16 11 0	Numru ta' persuni mpjegati	16 11 1	<b>Statistika annwali ta' l-impriża mqassma bil-kategorija ta' l-istituzzjonijiet ta' kreditu</b> Numru ta' persuni mpjegati bil-kategorija ta' l-istituzzjonijiet ta' kreditu
	16 11 2	Numru ta' nisa mpjegati		<b>Statistika annwali regionali</b>
	16 13 0	Numru ta' l-impiegati:	16 11 0	Numru ta' persuni mpjegati skond ir-regjun
	16 13 6	Numru ta' l-impiegati nisa		
	16 14 0	Numru ta' l-impiegati f'unitajiet ekwivalenti għal full-time		
	42 12 1	Imgħax pagabbli u miżati simili marbuta ma titoli ta' dejn fdak il-każ		
Punti oħrajn	L-istatistika kollha hija mhejjija fuq il-baži tal-principju tal-pajjiż propju		L-istatistika kollha hija mhejjija fuq il-baži tal-principju tal-pajjiż propju	

<sup>(1)</sup> Il-Ġermanja ma tkunx f'posizzjoni li tirraporta d-data ghall-2001 sal-2003 fil-format il-ġdid (anqas b'mod retrospettiv ghall-2005). Il-format u l-proċessi preżenti jingħu użati sal-2004 (ghal data tal-2003).

## IL-GREČJA

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2003	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2001–2003	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga parzjali		Deroga parzjali	
Perijodu żejjed meħtieg għat-trasmissjoni	Xejn		Xejn	
Varjabbli nieqsa	15 11 0	Investiment gross f'oggetti tanġibbli		<b>Statistika annwali ta' l-improża bi tqassim geografiku</b>
	16 11 2	Numru ta' nisa mpjegati	11 51 0	Numru totali tas-sussidjarji finanzjarji imqassam bil-lokalità f'pajjiżi oħrajn

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2003	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2001–2003	Intestatura
	16 13 0	Numru tal-impiegati:		<b>Statistika annwali regionali</b>
	16 13 6	Numru tal-impiegati nisa	11 21 0	Numru ta' unitajiet lokali
	16 14 0	Numru ta' l-impagati funitajiet ekwivalenti għal full-time	16 11 0	Numru ta' persuni mpiegati
	42 12 1	Imgħax pagabbli u miżati simili marbuta ma titoli ta' dejn f'dak il-każ		
Punti oħrajn	Xejn		Xejn	

## SPANJA

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2003	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2001–2003	Intestatura
Deroga, shiha, parpjali jew l-ebda deroga	Deroga parpjali		Deroga parpjali	
Perijodu żejjed meħtieg għat-trasmissjoni	Xejn		Xejn	
Varjabbli nieqsa	16 13 6	Numru tal-impiegati nisa		<b>Statistika annwali regionali</b>
			16 11 0	Numru ta' persuni mpiegati
Punti oħrajn	Xejn		Xejn	

## FRANZA

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2003	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2001–2003	Intestatura
Deroga, shiha, parpjali jew l-ebda deroga	Deroga parpjali		Deroga parpjali	
Perijodu żejjed meħtieg għat-trasmissjoni	Xejn		Xejn, parti milli: 12 + 12 għall-2001 u 2002 għall-:	

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001–2003	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriza imqassma 2001–2003	Intestatura
				<b>Statistika annwali ta' l-improża bi tqassim ġeografiku</b>
			11 41 1	Numru totali ta' friegħi imqassam bil-lokalità f'pajjiżi mhux ŻEE
			11 51 0	Numru totali tas-sussidjarji finanzjarji imqassam bil-lokalità f'pajjiżi oħrajn
			45 11 0	Tqassim ġeografiku tal-friegħi totali fil-ŻEE
		12 + 12 għall-2001 sa 2003 ghall-		<b>Statistika annwali ta' l-improża bi tqassim ġeografiku</b>
			45 21 0	Tqassim ġeografiku għal imgħax riċevibbli u introju simili
			45 22 0	Tqassim ġeografiku bit-total tal- <i>balance-sheet</i>
				<b>Statistika annwali reġjonali</b>
			11 21 0	Numru ta' unitajiet lokali skond ir-reġjun
			16 11 0	Numru ta' persuni mpiegħati skond ir-reġjun
Varjabbli nieqsa	16 11 2	Numru ta' nisa mpiegħati		<b>Statistika annwali ta' l-impriza imqassma bl-istatus legali</b>
	16 13 6	Numru tal-impiegati nisa	43 32 0	Il- <i>balance-sheet</i> imqassma bl-istatus legali
				<b>Statistika annwali ta' l-impriza mqassma bil-kategorija ta' l-istituzzjonijet ta' kreditu</b>
			16 11 1	Numru ta' persuni impiegati imqassma bil-kategorija ta' l-istituzzjonijet ta' kreditu
Punti oħrajn	Xejn		Xejn	

## L-IRLANDA

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2003	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2001–2003	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga shiha		Deroga shiha	
Perijodu žejjed meħtieġ għat-trasmissjoni				
Varjabblie nieqsa				
Punti oħrajn				

## L-ITALJA

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2003	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2001–2003	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	L-ebda deroga		L-ebda deroga	
Perijodu žejjed meħtieġ għat-trasmissjoni	Xejn		Xejn	
Varjabblie nieqsa	Xejn			
Punti oħrajn	Xejn		Xejn	

## IL-LUSSEMBURGU

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2003	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2001–2003	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga parzjali		Deroga parzjali	
Perijodu žejjed meħtieġ għat-trasmissjoni	Xejn		Xejn	
Varjabblie nieqsa	16 13 0 16 13 6	Numru tal-impiegati:  Numru tal-impiegati nisa		<b>Statistika annwali ta' l-impriża mqassma skond ir-residenza ta' l-impriża paterna</b>  <b>Balance-sheet annwali mqassma skond ir-residenza ta' l-impriża paterna</b>

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001–2003	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriza imqassma 2001–2003	Intestatura
	16 14 0	Numru ta' l-impagati f-unitajiet ekwivalenti għal full-time		<b>Statistika annwali ta' l-improża bi tqassim ġeografiku</b>
	42 12 1	Imghax pagabbli u miżati simili marbuta ma titoli ta' dejn f-dak il-każ	11 51 0	Numru totali tas-sussidjarji finanzjarji imqassam bil-lokalità f-pajjiżi oħrajn
	47 13 0	Numru ta' magni teller awtomatiċi (ATM) li jappartienu għall-istituzzjonijiet ta' kreditu	45 21 0 45 22 0	Tqassim ġeografiku għal imghax riċevibbli u introtu simili Tqassim ġeografiku bit-total tal- <i>balance-sheet</i>
Punti oħrajn	Xejn		Xejn	

## L-OLANDA

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001–2003	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriza imqassma 2001–2003	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	L-ebda deroga		Deroga parzjali	
Perijodu żejjed meħtieġ għat-trasmissjoni	Xejn		Xejn	
Varjabblie nieqsa			11 41 1	<b>Statistika annwali ta' l-improża bi tqassim ġeografiku</b>
				Numru totali ta' friegħi imqassam bil-lokalità f-pajjiżi mhux ŻEE
			11 51 0	Numru totali tas-sussidjarji finanzjarji imqassam bil-lokalità f-pajjiżi oħrajn
			11 21 0	<b>Statistika annwali regionali</b> Numru ta' unitajiet lokali
Punti oħrajn	Xejn		Xejn	

## L-AWSTRIA

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2003	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2001–2003	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga parzjali		Deroga parzjali	
Perijodu żejjed meħtieġ għat-trasmissjoni	10 + 3  Apparti milli: 10 + 8 ghall-15 11 0 ghall-2001	Il-karatteristiċi kollha  Investiment gross f'oggetti tanġibbli	10 + 3	Il-karatteristiċi kollha
Varjabbli nieqsa	15 11 0 ghall-2002 u 2003	Investiment gross f'oggetti tanġibbli		
Punti oħrajn	Xejn		Xejn	

## IL-PORUGALL

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2003	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2001–2003	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	L-ebda deroga		L-ebda deroga	
Perijodu żejjed meħtieġ għat-trasmissjoni	Xejn		Xejn	
Varjabbli nieqsa	Xejn		Xejn	
Punti oħrajn	Xejn		Xejn	

## IL-FINLANDJA

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2003	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2001–2003	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga parzjali		Deroga parzjali	
Perijodu żejjed meħtieġ għat-trasmissjoni	Xejn		Xejn	

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2003	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2001–2003	Intestatura
Varjabblie nieqsa	ghall-2001: 16 11 2  ghall-2001 u ghall-2002: 42 11 1	Numru ta' nisa mpjegati  Imġħax riċevibili u introjt simili li jirriżulta minn kambjali bi dħul fiss		
Punti oħrajn	Xejn		Xejn	

## L-ISVEZJA

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2003	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2001–2003	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga parzjali		Deroga parzjali	
Perijodu żejjed meħtieg għat-trasmissjoni	Xejn		Xejn, appartimilli: 10 + 1 ghall- 11 11 4 43 31 0 11 51 0	<b>Statistika annwali ta' l-impriża mqassma skond ir-residenza ta' l-impriża paterna</b>  Numru ta' l-impriża mqassma skond ir-residenza ta' l-impriża paterna  <b>Balance-sheet annwali mqassma skond ir-residenza ta' l-impriża paterna</b>  <b>Statistika annwali ta' l-improża bi tqassim ġeografiku</b>  Numru totali tas-sussidjarji finanzjarji imqassam bil-lokalità f'pajjiżi oħrajn
Varjabblie nieqsa	15 11 0  16 11 2  16 13 6	Investiment gross f'oggetti tangħibbi  Numru ta' nisa mpjegati  Numru tal-impjegati nisa		
Punti oħrajn	Xejn		Xejn	

## IR-RENJU UNIT

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2003	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2001–2003	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga parzjali		Deroga parzjali	
Perijodu żejjed meħtieġ għat-trasmissjoni	Xejn		Xejn	
Varjabblie nieqsa	42 35 0	Aġġustamenti tal-valur u aġġustamenti mill-ġdid fir-rigward ta' self u avvanzi u provvedimenti għal responsabilajiet kontingenti u għal impenji		<b>Statistika annwali ta' l-improża bi tqassim ġeografiku</b>
	42 36 0	Aġġustamenti oħrajin tal-valur u aġġustamenti mill-ġdid tal-valur	11 41 1	Numru totali ta' friegħi imqassam bil-lokalità f'pajjiżi mhux ŻEE
	42 50 0	Qliegħ u telf straordinarju	11 51 0	Numru totali tas-sussidjarji finanzjarji imqassam bil-lokalità f'pajjiżi oħrajin
Punti oħrajin	Xejn		Xejn	

## ANNEX III

## Derogi ghall-Anness 7

## IL-BELĞJU

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriza imqassma 2002–2004	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga parzjali		Deroga parzjali	
Perijodu żejjed meħtieg għat-trasmissjoni	12 + 3		12 + 3	
Varjabblie nieqsa	48 00 5 48 00 6 48 00 7 12 15 0 15 11 0 48 12 0 48 10 1 48 13 2 48 13 4 48 70 1 48 70 2 48 70 3	Kontribuzzjonijiet għall-penzjoni definiti fi skemi ta' beneficiċju Kontribuzzjonijiet għall-penzjoni definiti fi skemi ta' beneficiċju Kontribuzzjonijiet għall-penzjoni definiti fi skemi ibridi Valur miżjud fl-ispīża tal-fabbrika Investiment gross foggetti tangħibbli Investimenti fimpriżi affiljati u interassi partecipanti (PF) Investimenti totali fi "impriza ta' appoġġ" Ishma innegozzjati f-suq regolat li jis-peċjalizza fl-SME Kamjali ta' introjtu varjabblie oħrajn Numru ta' membri fi skemi definiti ta' beneficiċju Numru ta' membri fi skemi definiti ta' kontribuzzjoni Numru ta' membri fi skemi ibridi	48 61 0	<b>Statistika annwali ta' l-improża bi tqassim ġeografiku</b> Tqassim ġeografiku tan-negożju globali

	Statistika annwali ta' l-impriža 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriža imqassma 2002–2004	Intestatura
	11 15 0	Numru ta' impriži ffondi mhux-awtonomi tal-penzjoni		
Punti oħrajn	Xejn		Xejn	

## ID-DANIMARKA

	Statistika annwali ta' l-impriža 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriža imqassma 2002–2004	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga parzjali		Deroga parzjali	
Perijodu żejjed meħtieg għat-trasmissioni	Xejn		Xejn	
Varjabbli nieqsa	Għall-2002:  48 13 1  48 13 3  48 13 4  ghall-2002 sa 2004  48 20 0  48 00 5  48 00 6  48 00 7  48 03 1	Ishma innegozjati f-suq regolat  Ishma innegozjati b'mod mhux-pubbliku  Kamjali ta' introjt varjabbli oħrajn  ghall-2002 sa 2004  Assi oħrajn  Kontribuzzjonijiet ghall-penzjoni definiti fi skemi ta' beneficiċju  Kontribuzzjonijiet ghall-penzjoni definiti fi skemi ta' beneficiċju  Kontribuzzjonijiet ghall-penzjoni definiti fi skemi ibridi  Pagamenti regolari tal-penzjoni	Għall-2002:  48 64 0  ghall-2002 sa 2004  48 61 0	<b>Statistika annwali ta' l-impriža imqassma skond il-muniti</b>  Investimenti totali imqassma flomponenti ta' euro u mhux-euro  <b>Statistika annwali ta' l-improża bi tqassim geografiku</b>  Tqassim geografiku tan-negożju globali

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2002–2004	Intestatura
	48 03 2	Pagamenti tal-pensioni bhala somma shiha		
	48 03 3	Trasferimenti 'l barra		
	15 11 0	Investiment gross foggetti tangibbli		
	48 10 1	Investimenti totali fi "impriži ta' appoġġ"		
	48 13 2	Ishma innegozzjati f-suq regolat li jis-peċjalizza fl-SME		
	48 70 1	Numru ta' membri fi skemi definiti ta' beneficiċju		
	48 70 2	Numru ta' membri fi skemi definiti ta' kontribuzzjoni		
	48 70 3	Numru ta' membri fi skemi ibridi		
	48 70 5	Numru ta' membri defiriti		
Punti oħrajn	Xejn		Xejn	

## IL-GERMANJA

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2002–2004	Intestatura
Deroga, shiħa, parżjali jew l-ebda deroga	Deroga shiħa		Deroga shiħa	
Perijodu żejjed meħtieg għat-trasmissjoni				
Varjabblie nieqsa				
Punti oħrajn				

## IL-GREĆJA

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriza imqassma 2002–2004	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga shiha		Deroga shiha	
Perijodu žejjed meħtieg għat-trasmissjoni				
Varjabbli nieqsa				
Punti oħrajn				

## SPANJA

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriza imqassma 2002–2004	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga parzjali		Deroga parzjali	
Perijodu žejjed meħtieg għat-trasmissjoni	Xejn		Xejn	
Varjabbli nieqsa	48 07 0	It-taxxi kollha		<b>Statistika annwali ta' l-impriza imqassma skond il-muniti</b>
	48 16 0	Parteċipazzjoni fi grupp ta' l-investiment	48 64 0	Investimenti totali mqassma flomponenti ta' euro u mhux-euro
	48 10 1	Investimenti totali fi "imprizi ta' appoġġ"		<b>Statistika annwali ta' l-improża bi tqassim geografiku</b>
	48 10 4	Investimenti totali fil-valuri tas-suq	48 61 0	Tqassim ġeografiku tan-negożju globali
	48 13 2	Ishma ikkwotati f-suq regolat li jispecjalizza fl-SME		
	48 70 5	Numru ta' membri definitti		
Punti oħrajn	Xejn		Xejn	

## FRANZA

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriza imqassma 2002–2004	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga shiha		Deroga shiha	
Perijodu żejjed meħtieg għat-trasmissjoni				
Varjabblie nieqsa				
Punti oħrajn				

## L-ITALJA

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriza imqassma 2002–2004	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga parzjali		Deroga parzjali	
Perijodu żejjed meħtieg għat-trasmissjoni	Xejn		Xejn	
Varjabblie nieqsa	48 00 3	Trasferimenti l-ġewwa		<b>Statistika annwali ta' l-impriza imqassma skond il-muniti</b>
	48 01 0	Investimenti b'introjtu (PF)	48 64 0	Investimenti totali mqassma fl-omponenti ta' euro u mhux-euro
	48 01 1	Qliegħ u telf kapitali		<b>Statistika annwali ta' l-improva bi tqassim ġeografiku</b>
	48 02 1	Talbiet riċevibbli ta' l-assigurazzjoni	48 61 0	Tqassim ġeografiku tan-negożju globali
	48 02 2	Introjtu ieħor (PF)		
	12 12 0	Valur tal-produzzjoni		
	12 15 0	Valur miżjud fl-ispipa tal-fabrika		
	48 03 3	Trasferimenti l-barra		
	48 04 0	Imposti netti fil-provvedimenti tekniċi (riservi)		

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2002–2004	Intestatura
	48 05 0	Premiums pagabbi li ta' l-assigurazzjoni		
	48 06 0	Spejeż operazzjoni totali		
	13 11 0	Xiri totali ta' oggetti u servizzi		
	13 31 0	Spiża tal-personall		
	15 11 0	Investiment gross foggetti tangibbli		
	48 07 0	It-taxxi kollha		
	48 16 0	Parteċipazzjoni fi grupp ta' l-investiment		
	48 10 1	Investimenti totali fi "impriži ta' appoġġ"		
	48 10 4	Investimenti totali fil-valuri tas-suq		
	48 13 1	Ishma innegozzjati f'suq regolat		
	48 13 2	Ishma innegozzjati f'suq regolat li jispeċ-jalizza fl-SME		
	48 13 3	Ishma innegozjati b'mod mhux-pubbliku		
	48 13 4	Kamjali ta' introtu varjabbi oħrajn		
	16 11 0	Numru ta' persuni mpiegati		
	48 70 5	Numru ta' membri definiti		
Punti oħrajn				

## L-IRLANDA

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2002–2004	Intestatura
Deroga, shiha, parpjali jew l-ebda deroga	Deroga shiha		Deroga shiha	
Perijodu żejjed meħtieg għat-trasmissjoni				
Varjabbi nieqsa				
Punti oħrajn				

## IL-LUSSEMBURGU

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriza imqassma 2002–2004	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga shiha		Deroga shiha	
Perijodu żejjed meħtieg għat-trasmissjoni				
Varjabbli nieqsa				
Punti oħrajn				

## L-OLANDA

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriza imqassma 2002–2004	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga parzjali		Deroga parzjali	
Perijodu żejjed meħtieg għat-trasmissjoni	Xejn, apparti milli 12 + 1 għall-2001		Xejn, apparti milli 12 + 1 għall-2001	
Varjabbli nieqsa	Għall-2002 u 2003:  48 10 1  Għall-2002 sa 2004  48 13 2	Investimenti totali fi “l-impriza ta’ appoġġ”  Ishma innegozzjati f-suq regolat li jispecjalizza fl-SME	Għall-2002:  48 64 0  48 61 0	<b>Statistika annwali ta’ l-impriza imqassma skond il-muniti</b>  Investimenti totali mqassma flomponenti ta’ euro u mhux-euro  <b>Statistika annwali ta’ l-improża bi tqassim ġeografiku</b>  Tqassim ġeografiku tan-negożju globali
Punti oħrajn	Xejn		Xejn	

## L-AWSTRIA

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriza imqassma 2002–2004	Intestatura
Deroga, shiha, parpjali jew l-ebda deroga	Deroga parpjali		L-ebda deroga	
Perijodu żejjed meħtieg għat-trasmissjoni	Xejn			
Varjabbli nieqsa		<b>Statistika annwali ta' l-impriza</b>		
	48 00 5	Kontribuzzjonijiet ghall-penzjoni definiti fi skemi ta' beneficiċju		
	48 00 6	Kontribuzzjonijiet ghall-penzjoni definiti fi skemi ta' beneficiċju		
	48 00 7	Kontribuzzjonijiet ghall-penzjoni definiti fi skemi ibridi		
	48 01 1	Qliegh u telf kapitali		
	48 03 3	Trasferimenti 'l barra		
	48 10 1	Investimenti totali fi "l-imprizi ta' appoġġ"		
	48 12 0	Investimenti f'imprizi affiljati u interessi partecipanti (PF)		
	48 13 1	Ishma innegozzjati f'suq regolat		
	48 13 2	Ishma innegozzjati f'suq regolat li jispeċ-jalizza fl-SME		
	48 13 3	Ishma innegozjati b'mod mhux-pubbliku		
	48 13 4	Kamjali ta' introjtu varjabbli oħrajn		
	48 70 1	Numru ta' membri fi skemi definiti ta' beneficiċju		
	48 70 2	Numru ta' membri fi skemi definiti ta' kontribuzzjonijiet		
	48 70 3	Numru ta' membri fi skemi ibridi		
	48 70 5	Numru ta' membri definiri		

	Statistika annwali ta' l-impriža 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriža imqassma 2002–2004	Intestatura
	<b>Statistika annwali ta' l-impriža dwar fondi mhux-awtonomi tal-penzjoni</b>  11 15 0	Numru ta' impriži ffondi mhux-awtonomi tal-penzjoni		
Punti oħrajn	Xejn		Xejn	

## IL-PORTUGALL

	Statistika annwali ta' l-impriža 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriža imqassma 2002–2004	Intestatura
Deroga, shiha, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga parzjali		L-ebda deroga	
Perijodu żejjed meħtieg għat-trasmissjoni	Xejn		Xejn	
Varjabblie tiegħi	<b>Statistika annwali ta' l-impriža</b>  48 00 1 Kontribuzzjonijiet tal-penzjoni riċevibili minn għand il-membri  48 00 2 Kontribuzzjonijiet tal-penzjoni riċevibili minn għand l-impiegati  48 00 3 Trasferimenti l-ġewwa  48 00 4 Kontribuzzjonijiet oħrajn tal-penzjoni  48 03 3 Trasferimenti l-barra  48 12 0 Investimenti f'imprizi affiljati u interassi partecipanti (PF)  48 10 1 Investimenti totali fi "l-impriži ta' appoġġ"  48 13 2 Ishma ikkwotati f-suq regolat li jispecjalizza fl-SME  48 70 5 Numru ta' membri definiti			

	Statistika annwali ta' l-impriža 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriža imqassma 2002–2004	Intestatura
	<b>Statistika annwali ta' l-impriža dwar fondi mhux-awtonomi tal-penzjoni</b>  11 15 0	Numru ta' impriži ffondi mhux-awtonomi tal-penzjoni		
Punti oħrajn	Xejn		Xejn	

## IL-FINLANDJA

	Statistika annwali ta' l-impriža 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriža imqassma 2002–2004	Intestatura
Deroga, shiha, parpjali jew l-ebda deroga	L-ebda deroga		L-ebda deroga	
Perijodu żejjed meħtieg għat-trasmissjoni				
Varjabbli nieqsa				
Punti oħrajn				

## L-ISVEZJA

	Statistika annwali ta' l-impriža 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriža imqassma 2002–2004	Intestatura
Deroga, shiha, parpjali jew l-ebda deroga	Deroga shiha		Deroga shiha	
Perijodu żejjed meħtieg għat-trasmissjoni				
Varjabbli nieqsa				
Punti oħrajn				

## IR-RENJU UNIT

	Statistika annwali ta' l-impriza 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriza imqassma 2002–2004	Intestatura
Deroga, shiħa, parzjali jew l-ebda deroga	Deroga parzjali		Deroga parzjali	
Perijodu żejjed meħtieg għat-trasmissjoni	12 + 3		12 + 3	
Varjabblie nieqsa		<b>Statistika annwali ta' l-impriza</b>		<b>Statistika annwali ta' l-impriza imqassma bid-daqs tal-klassijiet</b>
	11 11 0	Numru ta' l-impriżi	11 11 8	Numru ta' imprizi mqassma bid-daqs ta' l-investiment
	48 00 5	Kontribuzzjonijiet ghall-penzjoni defini ti fi skemi ta' beneficiċċu	11 11 9	Numru ta' imprizi mqassma bid-daqs tal-klassijiet tal-membri
	48 00 6	Kontribuzzjonijiet ghall-penzjoni defini ti fi skemi ta' beneficiċċu		<b>Statistika annwali ta' l-impriza imqassma skond il-muniti</b>
	48 00 7	Kontribuzzjonijiet ghall-penzjoni defini ti skemi ibridi	48 64 0	Investimenti totali mqassma flomponenti ta' euro u mhux-euro
	48 01 0	Investiment b'introjtu (PF)		<b>Statistika annwali ta' l-improża bi tqassim ġeografiku</b>
	48 01 1	Qliegħ u telf kapitali	048 61 0	Tqassim ġeografiku tan-negożju globali
	48 02 1	Talbiet riċevibbli ta' l-assigurazzjoni		
	12 12 0	Valur tal-produzzjoni		
	12 15 0	Valur miżjud fl-ispipa tal-fabrika		
	48 05 0	Premiums pagabbli ta' l-assigurazzjoni		
	13 11 0	Xiri totali ta' oggetti u servizzi		
	13 31 0	Spiża tal-personall		
	48 12 0	Investimenti f'imprizi affiljati u interassi partecipanti (PF)		
	48 13 2	Ishma innegozzjati f-suq regolat li jispecjalizza fl-SME		

	Statistika annwali ta' l-impriża 2001–2004	Intestatura	Statistika annwali ta' l-impriża imqassma 2002–2004	Intestatura
	48 10 1	Investimenti totali fi “impriži ta’ appogg”		
	48 30 0	Kapital u riservi		
	16 11 0	Numru ta’ persuni mpiegati		
	48 70 0	Numru tal-membri		
	48 70 1	Numru ta’ membri fi skemi definiti ta’ beneficiċju		
	48 70 2	Numru ta’ membri fi skemi definiti ta’ kontribuzzjonijiet		
	48 70 3	Numru ta’ membri fi skemi ibridi		
	48 70 4	Numru tal-membri attivi		
	48 70 5	Numru ta’ memebri defiriti		
	48 70 6	Numru ta’ persuni irtirati		
Punti oħrajn	Xejn		Xejn	